DOCUMENTS
TIPUS: Informe
NOM: Informe COMISSIÓ Nacionalitat 09-04-26
UNITAT: Serveis Generals
ORIGEN: Administració
CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ: 286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832
IDENTIFICADOR: ES_XXXXXXXXX_2026_00000000000000000000000063659
ESTAT D'ELABORACIÓ: Signat/validat

REFERÈNCIES
SIGNATURES
CONSELL GENERAL (SIGNATURA): 09/04/2026 11:07
CERNI ESCALÉ: 09/04/2026 12:58
SÍLVIA RIVA GONZÁLEZ: 09/04/2026 13:01

CONSELL GENERAL
PRINCIPAT D'ANDORRA

Comissió Legislativa
Justícia, Interior i Afers Institucionals

Informe de la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals relatiu al Projecte de llei qualificada de modificació de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre del 1995

La Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals ha examinat, en el decurs de les reunions celebrades els dies 26 de novembre, 10 de desembre, 14 de gener, 4, 18 i 25 de març i 1 d'abril, l'informe del ponent relatiu al **Projecte de llei qualificada de modificació de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre del 1995**, d'acord amb els articles 98 i 99 del Reglament del Consell General, del qual se'n desprèn el següent:

Esmenes aprovades per unanimitat

Esmena 18 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* de modificació a l'article 3.

Esmena 39 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* d'addició d'un article.

Esmena 46 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* de modificació a l'article 8.

Esmena 47 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* d'addició d'un article.

Esmena 55 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 11.

Esmena 56 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 12.

Esmena 61 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* d'addició d'un article.

Esmenes aprovades per majoria

Esmena 34 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* d'addició d'un article.

Esmenes retirades per transacció i aprovades per unanimitat

Esmena 14 *(Grup Parlamentari Demòcrata)* d'addició d'un article.

Esmena 35 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* d'addició d'un article.

Esmena 49 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* d'addició d'un article.

Esmena 57 *(Grup Parlamentari Demòcrata)* de modificació a l'article 13.

Esmena 58 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 13.

Esmena 59 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 14.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

Esmena 60 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* de modificació a l'article 14.

Esmenes retirades per transacció i aprovades per majoria

Esmena 1 *(Grup Parlamentari Demòcrata)* de modificació a l'Exposició de Motius.

Esmena 5 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 1.

Esmena 7 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* d'addició d'un article.

Esmena 9 *(Grup Parlamentari Demòcrata)* de modificació a l'article 2.

Esmena 13 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 2.

Esmena 16 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 3.

Esmena 19 *(Grup Parlamentari Demòcrata)* de modificació a l'article 4.

Esmena 21 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 4.

Esmena 24 *(Grup Parlamentari Demòcrata)* de modificació a l'article 5.

Esmena 25 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 5.

Esmena 28 *(Grup Parlamentari Demòcrata)* de modificació a l'article 6.

Esmena 30 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 6.

Esmena 36 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 7.

Esmena 42 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* d'addició d'un article.

Esmena 45 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 8.

Esmena 50 *(Grup Parlamentari Demòcrata)* de modificació a l'article 9.

Esmena 51 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 9.

Esmena 53 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 10.

Esmena 62 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 18.

Esmenes no aprovades

Esmena 2 *(Grup Parlamentari Socialdemòcrata)* de modificació a l'Exposició de Motius.

Esmena 3 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* de modificació a l'Exposició de Motius.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

Esmena 4 *(Grup Parlamentari Socialdemòcrata)* de modificació a l'article 1.

Esmena 6 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* de modificació a l'article 1.

Esmena 8 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* d'addició d'un article.

Esmena 10 *(Grup Parlamentari Socialdemòcrata)* de modificació a l'article 2.

Esmena 11 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* de modificació a l'article 2.

Esmena 12 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* de modificació a l'article 2.

Esmena 15 *(Grup Parlamentari Socialdemòcrata)* de modificació a l'article 3.

Esmena 17 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* de modificació a l'article 3.

Esmena 20 *(Grup Parlamentari Socialdemòcrata)* de modificació a l'article 4.

Esmena 22 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* de modificació a l'article 4.

Esmena 23 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* de modificació a l'article 4.

Esmena 26 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* de modificació a l'article 5.

Esmena 27 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* de modificació a l'article 5.

Esmena 29 *(Grup Parlamentari Socialdemòcrata)* de modificació a l'article 6.

Esmena 31 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* de modificació a l'article 6.

Esmena 32 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* de modificació a l'article 6.

Esmena 33 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* d'addició d'un article.

Esmena 37 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* de modificació a l'article 7

Esmena 38 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* d'addició d'un article.

Esmena 40 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* d'addició d'un article.

Esmena 41 *(Grup Parlamentari de Concòrdia)* d'addició d'un article.

Esmena 44 *(Grup Parlamentari Socialdemòcrata)* de modificació a l'article 8.

Esmena 48 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* d'addició d'un article.

Esmena 54 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* de modificació a l'article 10.

Esmena 63 *(Grup Parlamentari Socialdemòcrata)* d'addició d'una disposició final.

Esmenes retirades

Esmena 43 *(Grup Parlamentari Demòcrata)* de supressió d'un article.

Esmena 52 *(Grup Parlamentari de Ciutadans Compromesos)* de modificació a l'article 9.

Esmena 64 *(Grup Parlamentari d'Andorra Endavant)* de modificació al text.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

Projecte de llei qualificada de modificació de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre del 1995

Exposició de motius

La regulació de la nacionalitat és un pressupòsit essencial per preservar la identitat de qualsevol Estat i permet enfortir els vincles jurídics, culturals i socials entre la població nacional.

La importància d'aquesta regulació i el seu rol en la configuració de l'Estat ha estat reconeguda per la normativa andorrana d'ençà del Decret del 17 de juny de 1939 de Nacionalitat andorrana d'origen i modes de la seva adquisició.

Posteriorment, seguint el mandat contingut a l'apartat 1 de l'article 7 de la Constitució, la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, va establir el règim d'adquisició i pèrdua de la nacionalitat andorrana, i va preveure una obertura important, donant el dret a la nacionalitat per naturalització a una part de la població que es podia considerar integrada pel nombre d'anys de residència al país, amb la voluntat de fer coincidir progressivament la població de fet amb la població de dret, però tenint en compte les particularitats demogràfiques del Principat d'Andorra.

Aquesta Llei ha estat objecte de dos modificacions, a través de la Llei 10/2004, del 27 de maig, qualificada de modificació de la Llei qualificada de la nacionalitat, i de la Llei 15/2006, del 27 d'octubre qualificada de modificació de la Llei qualificada de la nacionalitat del 5 d'octubre de 1995.

La primera llei va comportar, entre altres modificacions, l'obertura de la possibilitat d'adquirir la nacionalitat per residència, de manera que va fixar en vint anys el període de residència per demanar la naturalització amb caràcter general, i va establir un període específic per als joves que han assistit a centres educatius del país durant l'escolaritat obligatòria; en aquest cas el termini de residència es va reduir a deu anys.

La segona llei va incidir en l'equiparació dels drets dels fills biològics i dels adoptats, tant de pare o mare andorrans nascuts a Andorra, com nascuts a l'estranger si residien a Andorra.

Havent transcorregut gairebé vint anys des de la darrera modificació legislativa, es constata la necessitat d'introduir noves reformes legals a la Llei que permetin, d'una banda, incorporar-hi nous supòsits d'adquisició de la nacionalitat per als fills nascuts a l'estranger d'una persona de nacionalitat andorrana també nascuda a

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

l'estranger i flexibilitzar els criteris d'escolaritat i de residència per adquirir la nacionalitat per naturalització; d'una altra banda, corregir determinades disfuncions de la Llei; i, d'una altra banda encara, establir salvaguardes per evitar determinats abusos evidenciats en relació amb el règim d'adquisició provisional de la nacionalitat en els casos de naturalització.

Així doncs, a través de la reforma legislativa prevista en aquesta Llei, es preveu que sigui andorrà l'infant nascut a l'estranger si almenys un dels pares és andorrà i nascut al Principat d'Andorra, o si almenys un dels pares és andorrà i, al seu torn, fill d'una persona de nacionalitat andorrana nascuda al Principat d'Andorra, o bé fill d'una persona de nacionalitat andorrana que hagi residit al Principat d'Andorra durant, com a mínim, deu anys. Aquests criteris es fan extensius als supòsits d'adopció.

Pel que fa a la flexibilització del criteri d'escolaritat obligatòria, conforme a la modificació introduïda per aquesta Llei, es preveu que puguin adquirir la nacionalitat per naturalització les persones que acreditin haver tingut la residència principal i permanent al Principat d'Andorra durant els deu anys que precedeixen la presentació de la seva demanda i haver cursat, com a mínim, deu cursos escolars en centres docents públics o privats del Principat d'Andorra, i s'admet la possibilitat de seguir un cicle de formació a l'estranger amb una durada no superior a dotze mesos, que es computa en els deu cursos escolars abans referits. Pel que respecta al criteri de residència durant vint anys, es permet el còmput de tots els períodes, inclòs en el cas d'interrupció de la residència, sempre que la persona interessada acrediti haver mantingut la residència principal i permanent durant els cinc anys anteriors a la data de presentació de la sol·licitud.

Paral·lelament, es preveu la possibilitat d'ampliar el termini de confirmació de la nacionalitat provisional per a les persones nascudes a Andorra de pare i mare estrangers i per a les persones adoptades per una persona de nacionalitat estrangera que tingui la residència principal i permanent al Principat d'Andorra, sempre que la persona interessada acrediti que no disposa de cap altra nacionalitat.

En el mateix sentit, es permet l'ampliació del termini de renúncia de les nacionalitats prèvies, sempre que la persona concernida demostri que ha iniciat els tràmits de renúncia de la seva nacionalitat d'origen.

Així mateix, seguint el mandat constitucional, es preveu expressament el supòsit d'adquisició de la nacionalitat per part dels magistrats estrangers del Tribunal de Corts i del Tribunal Superior d'Andorra durant l'exercici de les seves funcions, com ja està previst per als magistrats del Tribunal Constitucional.

Pel que respecta a l'adquisició de la nacionalitat per raó de matrimoni, la convivència entre els cònjuges s'ha de mantenir fins que es resolgui el dret d'adquisició de la nacionalitat, i la constatació del trencament d'aquesta convivència abans que es resolgui el dret d'adquisició implica la impossibilitat d'adquirir la nacionalitat.

Igualment, a través d'aquesta Llei es millora la redacció del règim per als naixements accidentals a l'estranger i s'estableix que la mare i el nadó han d'haver retornat al territori nacional en un termini que no pot superar els cinc anys a comptar de la data del naixement. També s'estipula que, en matèria de nacionalitat, a partir dels dotze anys, els menors d'edat han de donar el seu consentiment.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

Addicionalment, es manté com a supòsit de pèrdua de la nacionalitat andorrana, la persona a qui ha estat atribuïda la nacionalitat d'un Estat estranger o que l'ha adquirit sense manifestació expressa de voluntat per part seva, si exerceix activament aquesta nacionalitat, precisant com a supòsits de pèrdua de la nacionalitat, presentar-se com a candidat a les llistes electorals d'un altre estat, fer ús del seu dret de vot o fer ús d'aquesta nacionalitat per viatjar o en fa ús per motius acadèmics o laborals.

Endemés, aquesta Llei introdueix un límit al nombre de sol·licituds d'adquisició o de recuperació de la nacionalitat en cas de caducitat de la resolució que acorda la nacionalitat provisional. Així doncs, en cas de caducitat de la resolució, la persona interessada pot presentar una única vegada més la sol·licitud corresponent, sempre que ho faci per motius justificats i en el termini màxim de sis mesos a partir de la data de caducitat de la resolució favorable.

La caducitat de la segona resolució comporta la impossibilitat de tornar a presentar la sol·licitud d'adquisició o de recuperació de la nacionalitat andorrana sota el mateix supòsit, sense perjudici que es pugui presentar una nova sol·licitud en aplicació d'altres disposicions legals.

Com a darrera reforma, s'introdueix una disposició addicional per establir el règim aplicable a les relacions de filiació constituïdes mitjançant gestació per substitució, que s'equiparen a les filiacions per adopció a l'efecte de la legislació de nacionalitat.

La Llei, integrada per 26 articles, es clou amb una disposició transitòria, una disposició derogatòria i tres disposicions finals. La disposició transitòria dona un termini d'un any, a comptar de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, per confirmar la nacionalitat en el supòsit de l'article 6 de la llei, sempre que acreditin que actualment viuen a Andorra i que hi vivien i complien els requisits de la normativa d'aplicació al moment en què haurien d'haver confirmat la nacionalitat i no ho haguessin fet. La disposició derogatòria deixa sense efecte la disposició transitòria actual de la Llei. Pel que fa a les disposicions finals, les dos primeres encomanen al Govern el desplegament reglamentari de la Llei i l'elaboració del projecte de llei de text consolidat i la tercera determina l'entrada en vigor de la Llei.

Article 1. *Modificació de l'article 2*

Es modifica l'article 2 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 2

1. És andorrà l'infant nascut a l'estranger si compleix alguna d'aquestes condicions:

a) Almenys un dels pares és andorrà i nascut al Principat d'Andorra.

b) Almenys un dels pares és andorrà i, al seu torn, fill d'una persona de nacionalitat andorrana nascuda al Principat d'Andorra.

c) Almenys un dels pares és andorrà i, al seu torn, fill d'una persona de nacionalitat andorrana que hagi residit al Principat d'Andorra durant, com a mínim deu anys.

2. És andorrà l'infant adoptat en adopció plena:

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

a) Per una persona de nacionalitat andorrana nascuda al Principat d'Andorra

b) Per una persona de nacionalitat andorrana i, al seu torn, fill d'una persona de nacionalitat andorrana nascuda al Principat d'Andorra.

c) Fill d'una persona de nacionalitat andorrana que hagi residit al Principat d'Andorra durant, com a mínim, deu anys.

La nacionalitat andorrana segons les disposicions d'aquest apartat és efectiva des del moment en què ho és l'adopció, la qual ha de ser declarada per resolució judicial ferma abans que l'infant tingui divuit anys i en aplicació de la llei andorrana o d'una llei estrangera que no contravingui l'ordenament jurídic del Principat d'Andorra.

3. L'establiment de la nacionalitat andorrana amb posterioritat al naixement no suposa la invalidació dels actes fets anteriorment per l'infant adoptat, ni dels drets adquirits per terceres persones també amb anterioritat d'acord amb la nacionalitat aparent de l'infant."

Article 2. *Modificació de l'article 3*

Es modifica l'article 3 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 3

Es andorrà l'infant nascut al Principat d'Andorra, si almenys un dels pares és nascut al Principat d'Andorra, a condició que el progenitor o els progenitors sota l'autoritat del qual o dels quals està legalment sotmès tinguin la seva residència principal i permanent al Principat d'Andorra a la data del naixement de l'infant i l'hagin tingut durant l'any anterior al naixement."

Article 3. *Modificació de l'article 6*

Es modifica l'article 6 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 6

1. És andorrà l'infant nascut al Principat d'Andorra de pare i mare estrangers si almenys un dels seus progenitors, sota l'autoritat del qual o dels quals està legalment sotmès, té la residència principal i permanent al Principat d'Andorra a la data de naixement de l'infant i l'hagi tinguda durant els darrers deu anys que han precedit aquest naixement. Si l'esmentat període de deu anys no s'ha complert el dia del naixement de l'infant, la nacionalitat andorrana se li atribueix a títol provisional.

2. La nacionalitat provisional s'ha de confirmar, en les condicions de capacitat previstes a l'article 34, en qualsevol moment abans que l'infant arribi a la majoria d'edat, o dins de l'any següent a la majoria, per part de la mateixa persona interessada.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

La confirmació únicament pot tenir lloc a partir del moment en què el progenitor esmentat a l'apartat primer pugui acreditar un període de residència principal i permanent al Principat d'Andorra de deu anys de forma ininterrompuda. Altrament, la persona interessada pot confirmar la nacionalitat andorrana quan acrediti que ella mateixa ha residit de forma principal i permanent al Principat d'Andorra durant un període de deu anys, dels quals els cinc anys que precedeixen la presentació de la sol·licitud de forma ininterrompuda.

El termini de confirmació de la nacionalitat andorrana previst al paràgraf anterior es pot prorrogar per períodes d'un any i, com a màxim, tres vegades, per motius justificats que cal acreditar, i sempre que la persona interessada acrediti que no disposa de cap altra nacionalitat.

3. La manca de confirmació en les condicions de l'apartat precedent comporta la pèrdua de la nacionalitat andorrana atribuïda a títol provisional per les disposicions d'aquest article."

Article 4. *Modificació de l'article 7*

Es modifica l'article 7 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 7

1. Ningú no pot adquirir o recuperar la nacionalitat andorrana en aplicació dels articles 9, 10, 11, 12 i 26 si, prèviament, no ha establert la seva residència principal i permanent al Principat d'Andorra i si, en el termini previst en l'article 28, no ha demostrat haver perdut la o les nacionalitats que posseïa anteriorment.

2. Correspon a la persona sol·licitant provar la seva residència principal i permanent al Principat d'Andorra durant els terminis requerits en aquesta Llei, segons el cas. El servei competent per instruir l'expedient de sol·licitud de la nacionalitat pot dur a terme totes les verificacions escaients, pot requerir les enquestes que estimi oportunes i pot sol·licitar i obtenir informació als altres serveis de l'Administració i de qualsevol entitat pública a l'efecte de verificar el compliment del requisit relatiu a la residència principal i permanent, i de tots els altres requisits previstos en aquesta Llei."

Article 5. *Modificació de l'article 8*

Es modifica l'article 8 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 8

1. Adquireix la nacionalitat andorrana l'infant adoptat en adopció plena per una persona de nacionalitat andorrana nascuda a l'estranger i resident al Principat d'Andorra, si compleix els requisits previstos a l'apartat 3 del present article.

2. Adquireix la nacionalitat andorrana l'infant adoptat en adopció plena per una persona de nacionalitat estrangera que tingui la residència principal i permanent al

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

Principat d'Andorra a la data de l'adopció i l'hagi tinguda durant els darrers deu anys que han precedit l'adopció, si compleix els requisits previstos a l'apartat 3 d'aquest article.

Si la durada de deu anys no s'ha complert el dia de la sol·licitud, la nacionalitat andorrana li és atorgada a títol provisional; en tal cas, la nacionalitat s'ha de confirmar, en les condicions de capacitat previstes a l'article 34, abans que l'infant arribi a la majoria d'edat, o dins de l'any següent a la majoria o al que es compleixi el termini de deu anys, per part del mateix interessat.

La confirmació no pot tenir lloc fins que la persona adoptant pugui acreditar un període de residència principal i permanent al Principat d'Andorra de deu anys de forma ininterrompuda. Altrament, la persona interessada pot confirmar la nacionalitat andorrana quan acrediti que ella mateixa ha residit de forma principal i permanent al Principat d'Andorra durant un període de deu anys, dels quals els cinc anys que precedeixen la presentació de la sol·licitud de forma ininterrompuda.

El termini de confirmació de la nacionalitat andorrana previst al paràgraf anterior es pot prorrogar per períodes d'un any i, com a màxim, tres vegades, per motius justificats que cal acreditar, i sempre que la persona interessada acrediti que no disposa de cap altra nacionalitat.

La manca de confirmació en les condicions d'aquest apartat comporta la pèrdua de la nacionalitat andorrana adquirida a títol provisional per les disposicions d'aquest apartat.

3. L'adquisició de la nacionalitat andorrana per adopció requereix que l'adopció hagi estat declarada per resolució judicial ferma abans que l'infant tingui divuit anys i que ho hagi estat en aplicació de la llei andorrana o d'una llei estrangera que no contravingui l'ordenament jurídic del Principat d'Andorra.

4. L'adquisició de la nacionalitat andorrana segons les disposicions d'aquest article és efectiva des del moment en què ho és l'adopció."

Article 6. *Modificació de l'article 9*

Es modifica l'article 9 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 9

Poden adquirir la nacionalitat andorrana en la forma prevista a l'article 28, si compleixen les condicions de l'article 7:

1. La persona nascuda a l'estranger, de pare o mare -independentment del tipus de filiació-, andorrà i nascut també a l'estranger, el qual ha d'haver residit al Principat d'Andorra durant, com a mínim, deu anys de forma ininterrompuda.

2. Els nets d'una persona de nacionalitat andorrana, si justifiquen una residència principal i permanent ininterrompuda de quinze anys al Principat d'Andorra."

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

Article 7. *Modificació de l'article 10*

Es modifica l'article 10 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 10

1. Pot adquirir la nacionalitat andorrana, en la forma prevista per l'article 28, la persona estrangera que ha contret matrimoni amb una persona de nacionalitat andorrana, si compleix les condicions de l'article 7, si acredita tenir la residència principal i permanent al Principat d'Andorra ininterrompudament des d'almenys cinc anys, abans o després de la celebració del matrimoni, i si prova la seva integració al Principat d'Andorra.

2. Per tenir dret a adquirir la nacionalitat andorrana en virtut d'aquest article és necessari que la convivència es mantingui fins que es resolgui el dret d'adquisició de la nacionalitat. La constatació del trencament de la convivència abans que es resolgui el dret d'adquisició de la nacionalitat implica l'incompliment del requisit principal i fonamenta desestimar la sol·licitud i l'arxivament de l'expedient.

3. No pot adquirir la nacionalitat andorrana en virtut d'aquest article qui hagi estat prèviament condemnat per delicte dolós a una pena igual o superior a un any de privació de llibertat, o per dos o més delictes dolosos, mentre no s'ha cancel·lat la inscripció de la condemna en el registre d'antecedents penals.

4. El Govern pot denegar la naturalització en virtut d'aquest article per raons d'ordre públic o d'interès nacional.

5. En cas de trencament del vincle matrimonial, la nacionalitat adquirida en virtut d'aquest article no és transmissible per matrimoni fins a complir els vint anys de residència."

Article 8. *Modificació de l'article 11*

Es modifica l'article 11 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 11

1. Pot adquirir la nacionalitat andorrana per naturalització la persona estrangera que ho demana al Govern, que acredita haver tingut la residència principal i permanent al Principat d'Andorra durant vint anys (de forma interrompuda o ininterrompudament), prova la seva integració i que, a la data de presentació de la sol·licitud, ha tingut la residència principal i efectiva al país durant, com a mínim, els cinc anys anteriors a la data referida. El sol·licitant ha de complir les condicions de l'article 7.

2. Pot adquirir la nacionalitat andorrana per naturalització la persona estrangera que ho demana al Govern i que acredita haver tingut la residència principal i permanent al Principat d'Andorra durant els deu anys que precedeixen la presentació de la seva demanda i haver cursat un mínim de deu cursos escolars en centres docents públics o privats del Principat d'Andorra que imparteixen programes educatius específics de formació andorrana, sense perjudici de la

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

possibilitat de seguir un cicle de formació a l'estranger amb una durada no superior a dotze mesos, el qual es computa en els deu cursos escolars abans referits, o bé si ha cursat un període inferior sempre que se certifiqui que ha completat íntegrament l'escolaritat obligatòria al Principat d'Andorra. El sol·licitant ha de complir les condicions de l'article 7.

3. No pot adquirir la nacionalitat andorrana en virtut d'aquest article qui hagi estat prèviament condemnat per delicte dolós a una pena igual o superior a un any de privació de llibertat, o per dos o més delictes dolosos, mentre no s'ha cancel·lat la inscripció de la condemna en el registre d'antecedents penals.

4. El Govern pot denegar la naturalització en virtut d'aquest article per raons d'ordre públic o d'interès nacional."

Article 9. *Modificació de l'article 12*

Es modifica l'article 12 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 12

1. Adquireix la nacionalitat andorrana l'infant menor d'edat no emancipat, en el cas que el progenitor o un dels progenitors sota l'autoritat del qual o dels quals està legalment sotmès adquireixi la nacionalitat andorrana, si ha nascut al Principat d'Andorra o si hi ha tingut la seva residència principal i permanent almenys des del mateix temps que aquest progenitor i si compleix les condicions de l'article 7.

2. La mateixa regla s'aplica a l'infant que hagi estat objecte d'una adopció plena, en el cas d'adquisició per part de la persona adoptant o per part d'un dels adoptants de la nacionalitat andorrana.

3. L'expedient del menor d'edat pot ser tramitat conjuntament amb el de la persona que adquireix la nacionalitat andorrana."

Article 10. *Addició de l'article 13bis*

S'addiciona l'article 13bis a la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 13bis

No pot, en cap cas, adquirir la nacionalitat andorrana la persona que hagi adquirit, mantingut o tramitat la residència o la sol·licitud de nacionalitat mitjançant falses declaracions, omès voluntàriament de fer conèixer situacions de dret o de fet que li hagin impedit d'obtenir aquest resultat o haver fet ús de qualsevol mitjà fraudulent.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

DOCUMENTS
TIPUS: Informe
NOM: Informe COMISSIÓ Nacionalitat 09-04-26
UNITAT: Serveis Generals
ORIGEN: Administració
CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ: 286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832
IDENTIFICADOR: ES_XXXXXXXXX_2026_00000000000000000000000063659
ESTAT D'ELABORACIÓ: Signat/validat
REFERÈNCIES
SIGNATURES
CONSELL GENERAL (SIGNATURA): 09/04/2026 11:07
CERNI ESCALÉ: 09/04/2026 12:58
SÍLVIA RIVA GONZÁLEZ: 09/04/2026 13:01

Article 11. *Modificació de l'article 14*

Es modifica l'article 14 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 14

Adquireixen la nacionalitat andorrana, pel temps que exerceixen les funcions i els oficis respectius:

a) D'acord amb l'article 48 de la Constitució, els representants personals dels copríncep al Principat d'Andorra.

b) D'acord amb l'apartat 1.*b* de l'article 46 de la Constitució, el secretari general dels Serveis del Copríncep Episcopal i el director del Gabinet del Representant Personal del Copríncep Francès.

c) D'acord amb la disposició transitòria segona de la Constitució, els magistrats del Tribunal Constitucional, del Tribunal Superior d'Andorra i del Tribunal de Corts.

d) D'acord amb l'article 11 de la Constitució, els clergues amb ofici eclesiàstic a les parròquies del Principat d'Andorra.

La nacionalitat adquirida en virtut d'aquest article no és transmissible ni per matrimoni ni per filiació i no dona accés als drets polítics.

Tanmateix, els períodes de residència principal i permanent al Principat d'Andorra es poden computar a efectes d'adquirir la nacionalitat andorrana de conformitat amb les disposicions d'aquesta llei."

Article 12. *Modificació de l'article 18*

Es modifica l'article 18 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 18

1. Perd la nacionalitat andorrana la persona major d'edat que adquireix voluntàriament la nacionalitat d'un Estat estranger. La pèrdua es produeix de ple dret a partir del moment en què existeix una resolució administrativa ferma o sentència ferma que constata l'adquisició voluntària d'aquesta altra nacionalitat i declara, en conseqüència, la pèrdua de la nacionalitat andorrana.

2. Per l'aplicació de l'apartat anterior, el no exercici d'una facultat de renúncia a l'adquisició d'una nacionalitat estrangera no es considera com una adquisició voluntària d'aquesta."

Article 13. *Modificació de l'article 21*

Es proposa modificar l'article 21 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

PÀGINA: 12 de 21 DATA I HORA DE LA GENERACIÓ DE LA CÒPIA: 09/04/2026 13:04
Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

"Article 21

Perd la nacionalitat andorrana la persona que, sense l'autorització prèvia del Govern, s'enrola voluntàriament en un exèrcit estranger, en un cos militar, en una milícia o que hi és enrolada sense fer ús dels recursos que li permet la llei estrangera."

Article 14. *Modificació de l'article 23*

Es modifica l'article 23 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 23

1. Perd la nacionalitat andorrana la persona a qui ha estat atribuïda la nacionalitat d'un Estat estranger o que l'ha adquirit sense manifestació expressa de voluntat per part seva, si exerceix activament aquesta nacionalitat, es presenta com a candidat a les llistes electorals d'un altre estat, fa ús del seu dret de vot, fa ús d'aquesta nacionalitat per viatjar, o en fa ús per motius acadèmics o laborals.

2. Si el Govern té constància que una persona de nacionalitat andorrana exerceix activament una altra nacionalitat, incoarà d'ofici un expedient de pèrdua de la nacionalitat.

3. Es considera exercici actiu d'una nacionalitat estrangera, entre altres, el fet de renovar el passaport o qualsevol document d'identitat.

4. En els supòsits contemplats als apartats 1 i 2, la pèrdua es produeix de ple dret a partir del moment en què existeix una resolució administrativa ferma o sentència ferma que constata l'adquisició voluntària d'aquesta altra nacionalitat i declara, en conseqüència, la pèrdua de la nacionalitat andorrana.

Article 15. *Modificació de l'article 24*

Es modifica l'article 24 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 24:

Perd la nacionalitat andorrana la persona que, per adquirir, conservar, recuperar o veure's atribuir la nacionalitat andorrana, hagi fet falses declaracions o omès voluntàriament de fer conèixer situacions de dret o de fet que li hagin impedit d'obtenir aquest resultat. La pèrdua de la nacionalitat andorrana és efectiva des del moment en què el Govern emeti la resolució administrativa ferma que així ho indiqui, o per resolució judicial també ferma.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

Article 16. *Modificació de l'article 26*

Es modifica l'article 26 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 26

Poden recuperar la nacionalitat andorrana, en la forma prevista a l'article 28 i sota reserva de complir les condicions de l'article 7:

1. La persona que hagi perdut la nacionalitat andorrana per raó de matrimoni amb una persona estrangera.

2. El menor d'edat que hagi perdut la nacionalitat andorrana en aplicació de l'article 20, dins dels tres anys següents a la seva majoria d'edat.

3. La persona que ha perdut la nacionalitat andorrana en aplicació dels articles 4 i 5, si justifica una residència principal i permanent de quinze anys al Principat d'Andorra."

Article 17. *Modificació de l'article 28*

Es modifica l'article 28 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 28

1. Per adquirir la nacionalitat andorrana en virtut dels articles 9, 10, 11 i 12, i per recuperar-la en aplicació de l'article 26, és necessari constituir i sotmetre al Govern un expedient en què han de figurar els elements mencionats en els articles següents.

2. Quan la resolució de l'expedient per part del Govern sigui favorable, aquesta resolució ha de contenir la fórmula següent:

"Resolent favorablement la demanda d'adquisició/recuperació de la nacionalitat andorrana, declarem que la persona interessada adquirirà/recuperarà la nacionalitat andorrana si en un termini de cinc anys aporta, a satisfacció del Govern, la prova d'haver perdut la nacionalitat o les nacionalitats que té en aquest moment i declara sota jurament, per escrit adreçat al Govern, no haver fet cap acte destinat a deixar sense efecte la pèrdua.

Aquesta adquisició/recuperació tindrà efectes a la data en què la persona interessada hagi perdut la nacionalitat o les nacionalitats que tenia."

3. Si la prova i la declaració rebudes pel Govern es consideren suficients, el Govern, per decret, que té la consideració d'acte administratiu als efectes de control jurisdiccional, atorga la nacionalitat. Aquest decret ha de mencionar la data en què l'adquisició o la recuperació té efectes. En cas que passat el termini de cinc anys la persona interessada no aporti la prova d'haver perdut la nacionalitat o les nacionalitats que tenia, la resolució favorable queda caducada.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

En cas de caducitat de la resolució i de manera excepcional, la persona interessada pot presentar una única vegada més la sol·licitud d'adquisició o de recuperació de la nacionalitat andorrana, sempre que sigui per motius justificats i ho faci en el termini màxim de sis mesos a partir de la data de caducitat de la resolució favorable. La caducitat de la segona resolució comporta la impossibilitat de tornar a presentar la sol·licitud d'adquisició o de recuperació de la nacionalitat andorrana sota el mateix supòsit, sense perjudici que pugui presentar una nova sol·licitud en aplicació d'altres disposicions d'aquesta Llei.

4. El termini de cinc anys es compta a partir de la data de notificació de la resolució, i es pot prorrogar fins a dos anys més sempre que la persona interessada demostri que ha iniciat els tràmits per renunciar a la seva nacionalitat d'origen. Quan la persona que adquireix la nacionalitat andorrana és menor d'edat, el termini de cinc anys es compta a partir del dia que arriba a la majoria d'edat."

Article 18. *Modificació de l'article 29*

Es modifica l'article 29 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 29

1. L'expedient s'ha d'adreçar al Govern i ha de comprendre en tots els casos:

a) Partida de naixement de la persona interessada.

b) Certificat d'inscripció al Registre central d'immigració, lliurat pel Servei d'Immigració del Govern, en què es consigni la data des de la qual la persona interessada ha fixat la residència principal i permanent al Principat d'Andorra o, si és el cas, els períodes en què hi ha residit.

c) Per a la persona major d'edat, certificats d'antecedents penals andorrans i del país del qual té la nacionalitat i dels països en què hagi residit anteriorment, si és el cas.

d) Certificat acreditatiu dels estudis que el sol·licitant ha cursat en centres docents públics o privats del Principat d'Andorra, si és el cas, en què s'especifiquin els cursos escolars que hi ha seguit.

e) Declaració escrita i signada, en full a part, adreçada al Govern, en la qual la persona interessada, representada o autoritzada, si és el cas, en les condicions previstes en l'article 34, manifesta voler adquirir la nacionalitat andorrana, voler defensar l'ordre, el benestar i la independència del Principat d'Andorra, i es compromet a respectar fidelment el seu sistema constitucional, les seves lleis, els usos i costums, i complir els seus deures de ciutadà andorrà.

f) Document acreditatiu de disposar del títol del nivell B1 de català per totes aquelles persones de menys de 70 anys. L'acreditació del nivell de català s'ha d'efectuar a través de la possessió d'un diploma oficial de llengua catalana emès pel Govern d'Andorra, o d'un títol, diploma o certificat equivalent degudament reconegut pel Govern d'Andorra.

2. Comprèn, a més a més:

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

a) En el cas de l'article 9, la partida de naixement i la documentació justificativa de la nacionalitat andorrana, segons el cas, d'un dels pares o d'un dels avis de la persona interessada i, si és el cas, la documentació justificativa de l'adopció, incloent-hi els actes administratius i jurisdiccionals que la continguin.

b) En el cas de l'article 10, la documentació justificativa de la nacionalitat andorrana del cònjuge i el certificat d'estat civil que reculli el matrimoni en virtut del qual es demana l'adquisició.

c) En el cas de l'article 11.2, certificat expedit pel ministeri responsable d'educació que acrediti que la persona interessada ha cursat, com a mínim, deu cursos escolars en centres docents públics o privats del Principat d'Andorra que imparteixen programes educatius específics de formació andorrana i, si escau, el document, expedit per l'autoritat competent corresponent, que acrediti que ha seguit un cicle de formació a l'estranger amb una durada no superior a dotze mesos, segons el que està previst a l'article referit. Aquesta documentació substitueix el certificat previst a la lletra *d* de l'apartat 1 precedent.

d) En el cas de l'article 12, si és el cas, la documentació justificativa de l'adopció, incloent-hi els actes administratius i jurisdiccionals que la continguin, així com la partida de naixement de la persona adoptant o d'un dels adoptants i els documents que acreditin la nacionalitat andorrana d'aquesta persona.

e) En el cas de l'article 26, la documentació que estableixi la nacionalitat andorrana anterior de la persona interessada."

Article 19 . *Modificació de l'article 33*

Es modifica l'article 33 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 33

1. L'expedient simplificat esmentat a l'article precedent comprèn en tots els casos la petició i la partida de naixement de la persona interessada.

2. Comprèn, a més a més:

a) En el cas de l'article 2.1, els documents que justifiquin la nacionalitat andorrana d'un dels progenitors de la persona interessada i el naixement d'aquest progenitor al Principat d'Andorra o la seva filiació respecte d'una persona de nacionalitat andorrana en els termes previstos pel mateix article.

b) En el cas de l'article 3, els documents que justifiquin el naixement al Principat d'Andorra d'un dels pares de la persona interessada, així com la residència principal i permanent al Principat d'Andorra, el dia del naixement de la persona interessada, de la persona sota l'autoritat del qual o dels quals està legalment sotmesa.

c) En el cas de l'article 4, els documents relatius, si és el cas, a la nacionalitat de la persona respecte a qui la filiació de la persona interessada hagi estat establerta durant la seva minoria d'edat, i a la no transmissió a aquesta persona de la dita nacionalitat.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

d) En el cas de l'article 5, els documents relatius a la nacionalitat o la situació d'apàtrides dels pares de la persona interessada, a la no transmissió al fill de la seva nacionalitat i a la residència principal i permanent al Principat d'Andorra de la persona sota l'autoritat del qual o dels quals la persona interessada està legalment sotmesa i, si és el cas, de la mateixa persona interessada.

e) En el cas de l'article 6, els documents relatius a la residència principal i permanent al Principat d'Andorra de la persona sota l'autoritat del qual o dels quals la persona interessada està legalment sotmesa i, si és el cas, de la mateixa persona interessada.

f) En els casos dels articles 2.2 i 8, la documentació justificativa de l'adopció, incloent-hi els actes administratius i jurisdiccionals que la continguin, i els documents que justifiquin la nacionalitat andorrana d'un dels adoptants i el naixement d'aquesta persona al Principat d'Andorra o la seva filiació respecte d'una persona de nacionalitat andorrana en els termes previstos a l'article 2.2; o, en els casos de l'article 8, el certificat d'inscripció al Registre central d'immigració de la persona adoptant o d'un dels adoptants, lliurat pel Servei d'Immigració del Govern, en què es consigni la data des de la qual té la residència principal i permanent al Principat d'Andorra.

3. En el cas que la persona interessada es prevalgui de l'article 35 d'aquesta Llei, ha de presentar igualment els documents que justifiquin el caràcter accidental del seu naixement a l'estranger, així com la residència principal i permanent de la seva mare al Principat d'Andorra a la data del naixement de la persona interessada.

4. Si la documentació rebuda pel Govern s'estima suficient, el Govern, per decret, amb valor de decisió administrativa als efectes del control jurisdiccional, constata que la persona interessada posseeix la nacionalitat andorrana d'origen. La decisió de refús és susceptible de recurs."

Article 20. *Modificació de l'article 34*

Es modifica l'article 34 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 34

En matèria de nacionalitat, l'opció del menor d'edat s'exerceix de la forma següent:

1. El qui tingui menys de 16 anys, per mitjà dels seus representants legals. En cas d'haver complert dotze anys, la persona menor d'edat ha de donar el seu consentiment i pot ser directament escoltat.

2. El qui tingui entre 16 i 18 anys, personalment amb l'autorització dels seus representants legals."

Article 21. *Modificació de l'article 35*

Es modifica l'article 35 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

"Article 35

1. Als efectes d'aquesta Llei, tenen la consideració de nascuts al Principat d'Andorra els infants que hagin nascut accidentalment a l'estranger si es troben en alguna de les situacions previstes als apartats 2 i 3 i a condició que es compleixi el requisit de l'apartat 4.

2. Es considera nascut accidentalment a l'estranger l'infant que hi ha nascut en alguna de les circumstàncies que s'esmenten a continuació, a condició que la mare hagi conservat ininterrompudament la residència legal a Andorra, que no hagin transcorregut més de sis mesos entre la data de sortida d'Andorra i la data del naixement, i sempre que la mare i el nadó hagin retornat al Principat d'Andorra en un termini que no pot superar els cinc anys, a comptar de la data del naixement. Són circumstàncies que permeten qualificar el naixement fora d'Andorra d'accidental:

a) Que la mare s'hagi traslladat a un centre mèdic estranger amb la finalitat d'ésser-hi assistida en el part, o que el part s'hi hagi produït mentre hi estava ingressada per qualsevol motiu.

b) Que la mare s'hagi traslladat al domicili de familiars, amb la finalitat de rebre ajut durant el part o el temps immediatament anterior o posterior al part.

c) Que el part s'hagi produït en el decurs d'un desplaçament que la mare efectuava per motius personals, professionals o de lleure.

d) Altres de natura similar.

3. Es considera també nascut accidentalment a l'estranger l'infant fill de pare o mare de nacionalitat andorrana que resideixi a l'exterior en exercici d'una funció de servei públic, incloent-hi el diplomàtic, per compte de l'Estat andorrà.

4. Aquest article només pot ser invocat per fer valer les disposicions que s'hi contenen en el termini d'un any natural a comptar del naixement. Passat aquest termini, la persona concernida no pot fer-les valer per obtenir la nacionalitat andorrana, sense perjudici que la pugui adquirir o demanar-ne el reconeixement per aplicació d'altres disposicions d'aquesta Llei."

Article 22. *Modificació de l'article 36*

Es modifica l'article 36 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 36

1. La suficiència de la integració al Principat d'Andorra, requerida als articles 10 i 11, s'ha de sotmetre a l'apreciació dels serveis de l'Administració general que el Govern ha d'establir, d'acord amb el reglament vigent.

2. El reglament ha de preveure els mecanismes necessaris per constatar l'existència o l'absència d'una integració suficient. Aquests mecanismes han de ser tan objectius i tècnics com sigui possible, de manera que no es pugui infringir el principi d'igualtat. També han d'evitar que es tinguin en compte elements

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

discriminatoris per raó d'ascendència o naixement; nacionalitat o manca de nacionalitat; origen nacional, racial o ètnic; color; sexe o gènere femení; religió, convicció o opinió filosòfica, política o sindical; llengua; edat; discapacitat; orientació sexual; identitat o expressió de gènere, o qualsevol altra condició o circumstància personal o social de la persona interessada; i, al contrari, han de tenir en compte, amb caràcter no limitatiu i com a element essencial, el coneixement de la llengua catalana, de la història, de la geografia i de les institucions andorranes."

Article 23. *Modificació de l'article 38*

Es modifica l'article 38 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 38

1. Han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*:

a) Les resolucions definitives del Govern que reconeguin la nacionalitat andorrana o que n'estableixin el dret d'adquisició.

b) Els decrets del Govern reconeixent o atribuint la nacionalitat andorrana a les persones que, havent obtingut una decisió definitiva d'entre les que es mencionen al paràgraf precedent del present article, hagin provat que han perdut la o les nacionalitats que posseïen, en aplicació del que es preveu en l'article 25.

c) Els decrets del Govern constatant o declarant la pèrdua de la nacionalitat andorrana.

2. En casos justificats per motius de seguretat personal o de protecció de les persones vulnerables, el Govern pot exceptuar la publicació de les dades personals completes, indicant, en lloc del nom i cognoms, dades administratives alternatives, tot garantint la inscripció al registre corresponent."

Article 24. *Modificació de l'article 39*

Es modifica l'article 39 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 39

Ultra les accions civils que pertanyen a tercers per fer valer davant les jurisdiccions competents, tota persona que tingui un interès pot recórrer contra les decisions publicades, en aplicació de l'article precedent, al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

El recurs s'ha d'interposar en els termes que estableix el Codi de l'Administració."

Article 25. *Incorporació d'una disposició addicional*

S'incorpora una disposició addicional a la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactada de la manera següent:

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

"Disposició addicional

En cas que la filiació paterna o materna resulti del reconeixement d'un títol estranger que acrediti una relació de filiació constituïda mitjançant gestació per substitució, en els termes previstos a l'article 12 de la Llei qualificada de tècniques de reproducció humana assistida i a l'article 256 de la Llei qualificada de la persona i de la família, és aplicable, per analogia, el règim establert en aquesta Llei per a l'adopció. En aquest supòsit, s'ha d'aportar la resolució judicial de reconeixement del títol estranger a l'expedient de sol·licitud de la nacionalitat."

Article 26. *Addició d'una disposició transitòria*

S'addiciona una disposició transitòria a la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactada de la manera següent:

"Disposició transitòria

1. Les persones que, havent obtingut una resolució favorable a la seva sol·licitud d'adquisició o de recuperació de la nacionalitat andorrana, a la data d'entrada en vigor d'aquesta Llei, hagin deixat caducar la resolució referida, un o més cops, poden presentar una única vegada més la sol·licitud d'adquisició o de recuperació de la nacionalitat andorrana, sempre que ho facin en el termini de sis mesos a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

2. La caducitat de la nova resolució comporta la impossibilitat de tornar a presentar la sol·licitud d'adquisició o de recuperació de la nacionalitat andorrana sota el mateix supòsit, sense perjudici de la possibilitat de presentar una nova sol·licitud per aplicació d'altres disposicions d'aquesta Llei."

Disposició transitòria

Les persones que no van confirmar la nacionalitat andorrana en el termini previst a l'article 6 del Decret legislatiu de 28 de març del 2007, de publicació del text refós de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, amb les seves modificacions successives disposen del termini d'un any, a comptar de l'entrada en vigor d'aquesta Llei per confirmar la nacionalitat, sempre que acreditin que actualment viuen al Principat d'Andorra i que hi vivien i complien els requisits de la normativa d'aplicació al moment en què haurien d'haver confirmat.

Disposició derogatòria

Es deroga la disposició transitòria de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

Disposició final primera. *Modificacions reglamentàries*

1. El Govern ha d'aprovar, en el termini màxim de sis mesos a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, les modificacions reglamentàries necessàries per a l'aplicació efectiva de les modificacions introduïdes per aquesta Llei, així com qualsevol altra disposició reglamentària que sigui necessària a aquest efecte.

2. Mentre no es produeixin aquestes modificacions, les disposicions reglamentàries referides continuen vigents en allò en què no contradiguin la Llei i s'han d'interpretar, en tot cas, d'acord amb els nous principis legals.

Disposició final segona. *Text consolidat*

S'encomana al Govern, en els termes previstos a l'article 116 del Reglament del Consell General, que en el termini màxim de sis mesos des de la publicació d'aquesta Llei al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* presenti al Consell General el projecte de consolidació de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, amb la incorporació de totes les modificacions que s'hi han produït.

Disposició final tercera. *Entrada en vigor*

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de publicar-se al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

En els termes precedents es formula l'informe de la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals que, d'acord amb l'article 100.1 del Reglament del Consell General, tramet al Sr. síndic general, als efectes escaients.

M. I. Sr. Cerni Escalé Cabré

President
de la Comissió Legislativa de Justícia,
Interior i Afers Institucionals

M. I. Sra. Sílvia Riva González

Vicepresidenta
de la Comissió Legislativa de Justícia,
Interior i Afers Institucionals

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=286e4e21-4687-431f-b0c0-5551850bd832 emprant el codi segur de verificació.

CONSELL GENERAL
PRINCIPAT D'ANDORRA

Comissió Legislativa
Justícia, Interior i Afers Institucionals

Quadre de votacions de les esmenes a l'articulat relatiu al *Projecte de llei qualificada de modificació de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre del 1995*

	GPD *(13 vots)*	GPC *(5 vots)*	GPS *(3 vots)*	GPAE *(3 vots)*	GPCC *(4 vots)*	RESULTAT
ESMENA 1 (GPD)	SI	SI	NO	NO	SI	Aprovada
ESMENA 2 (GPS)	NO	NO	SI	NO	NO	No aprovada
ESMENA 3 (GPAE)	NO	NO	NO	SI	NO	No aprovada
ESMENA 4 (GPS)	NO	SI	SI	NO	NO	No aprovada
ESMENA 5 (GPCC)	SI	SI	NO	NO	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 6 (GPAE)	NO	Abstenció	NO	SI	NO	No aprovada
ESMENA 7 (GPCC)	SI	NO	Abstenció	NO	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 8 (GPAE)	NO	NO	NO	SI	NO	No aprovada
ESMENA 9 (GPD)	SI	NO	NO	NO	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 10 (GPS)	NO	Abstenció	SI	NO	NO	No aprovada
ESMENA 11 (GPAE)	NO	NO	NO	SI	NO	No aprovada
ESMENA 12 (GPC)	NO	SI	Abstenció	NO	NO	No aprovada
ESMENA 13 (GPCC)	SI	NO	NO	SI	NO	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 14 (GPD)	SI	SI	SI	SI	SI	Transacció aprovada per unanimitat
ESMENA 15 (GPS)	NO	SI	SI	NO	NO	No aprovada
ESMENA 16 (GPCC)	SI	NO	NO	SI	NO	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 17 (GPAE)	NO	NO	NO	SI	NO	No aprovada
ESMENA 18 (GPC)	SI	SI	SI	SI	SI	Aprovada unanimitat
ESMENA 19 (GPD)	SI	NO	NO	NO	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 20 (GPS)	NO	SI	SI	NO	NO	No aprovada
ESMENA 21 (GPCC)	SI	NO	NO	NO	SI	Transacció aprovada per majoria

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=af2b8388-4019-4235-bb81-8f3f2b139bb2 emprant el codi segur de verificació.

ESMENA 22 (GPAE)	NO	NO	NO	SI	NO	No aprovada
ESMENA 23 (GPC)	NO	SI	Abstenció	NO	NO	No aprovada
ESMENA 24 (GPD)	SI	NO	NO	SI	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 25 (GPCC)	SI	NO	NO	SI	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 26 (GPAE)	NO	NO	NO	SI	NO	No aprovada
ESMENA 27 (GPC)	NO	SI	SI	NO	NO	No aprovada
ESMENA 28 (GPD)	SI	NO	NO	NO	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 29 (GPS)	NO	NO	SI	NO	NO	No aprovada
ESMENA 30 (GPCC)	SI	NO	NO	NO	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 31 (GPAE)	NO	NO	NO	SI	NO	No aprovada
ESMENA 32 (GPC)	NO	SI	Abstenció	NO	NO	No aprovada
ESMENA 33 (GPAE)	NO	NO	NO	SI	NO	No aprovada
ESMENA 34 (GPC)	SI	SI	SI	NO	SI	Aprovada
ESMENA 35 (GPC)	SI	SI	SI	SI	SI	Transacció aprovada per unanimitat
ESMENA 36 (GPCC)	SI	Abstenció	SI	NO	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 37 (GPAE)	NO	Abstenció	NO	SI	NO	No aprovada
ESMENA 38 (GPAE)	NO	NO	NO	SI	NO	No aprovada
ESMENA 39 (GPC)	SI	SI	SI	SI	SI	Aprovada per unanimitat
ESMENA 40 (GPC)	NO	SI	SI	SI	NO	No aprovada
ESMENA 41 (GPC)	NO	SI	SI	SI	NO	No aprovada
ESMENA 42 (GPCC)	SI	SI	SI	Abstenció	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 43 (GPD)	-	-	-	-	-	Retirada
ESMENA 44 (GPS)	NO	SI	SI	Abstenció	NO	No aprovada
ESMENA 45 (GPCC)	SI	NO	NO	SI	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 46 (GPC)	SI	SI	SI	SI	SI	Aprovada per unanimitat
ESMENA 47 (GPC)	SI	SI	SI	SI	SI	Aprovada per unanimitat
ESMENA 48 (GPAE)	NO	NO	NO	SI	SI	No aprovada
ESMENA 49 (GPC)	SI	SI	SI	SI	SI	Transacció aprovada per unanimitat
ESMENA 50 (GPD)	SI	NO	NO	NO	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 51 (GPCC)	SI	NO	NO	NO	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 52 (GPCC)	-	-	-	-	-	Retirada
ESMENA 53 (GPCC)	SI	SI	SI	NO	SI	Transacció aprovada per majoria

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=af2b8388-4019-4235-bb81-8f3f2b139bb2 emprant el codi segur de verificació.

ESMENA 54 (GPAE)	NO	NO	NO	SI	NO	No s'aprova
ESMENA 55 (GPCC)	SI	SI	SI	SI	SI	Aprovada per unanimitat
ESMENA 56 (GPCC)	SI	SI	SI	SI	SI	Aprovada per unanimitat
ESMENA 57 (GPD)	SI	SI	SI	SI	SI	Transacció aprovada per unanimitat
ESMENA 58 (GPCC)	SI	SI	SI	SI	SI	Transacció aprovada per unanimitat
ESMENA 59 (GPCC)	SI	SI	SI	SI	SI	Transacció aprovada per unanimitat
ESMENA 60 (GPC)	SI	SI	SI	SI	SI	Transacció aprovada per unanimitat
ESMENA 61 (GPC)	SI	SI	SI	SI	SI	Aprovada per unanimitat
ESMENA 62 (GPCC)	SI	NO	NO	NO	SI	Transacció aprovada per majoria
ESMENA 63 (GPS)	NO	Abstenció	SI	Abstenció	NO	No aprovada
ESMENA 64 (GPAE)	-	-	-	-	-	Retirada

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=af2b8388-4019-4235-bb81-8f3f2b139bb2 emprant el codi segur de verificació.